



Tudnivalók a 2022. évi népszámlálásról

Magyarországon a 2018. évi CI. törvény szerint a **2022. október 1-je 0 órakor** fennálló állapot alapulvételével népszámlálást kell tartani. A népszámlálás Magyarország legnagyobb, mindannyiunk életét érintő statisztikai adatgyűjtése. A népszámlálás során gyűjtött adatok nélkülözhetetlenek az országot, a településeket érintő legfontosabb döntések előkészítéséhez.

Az adatszolgáltatás mindenki számára kötelező. Kérdőívet kell kitölteni:

- mindenkiről, aki Magyarországon él;
- azokról a magyar állampolgárokról, akik átmenetileg, 12 hónapnál rövidebb ideig külföldön tartózkodnak
- a külföldi állampolgárokról is, ha legalább 3 hónapja Magyarországon tartózkodnak.

A népszámlálás időtartama

- **Október 1. és 16. között** önállóan online lehet kitölteni a kérdőíveket.
- **Október 17. és november 20. között számlálóbiztosok keresik fel** azokat a háztartásokat, amelyek október 16-ig nem töltötték ki online a kérdőívet.
- **November 21. és 28. között a település jegyzőjénél** tehetnek ennek eleget adatszolgáltatási kötelezettségüknek azok, akik november 20-ig ezt nem tették meg.

A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) minden magyarországi lakcímre postai úton felkérő levelet küld szeptember utolsó hetében. A levélben a népszámlálásról szóló hasznos információk mellett egy egyedi belépési kód is található, ennek segítségével tudja minden háztartás önállóan, interneten kitölteni a kérdőívet a népszámlálás honlapján: www.belepes.nepszamlalas2022.hu

Őrizze meg a felkérő levelet!

Először a **LAKÁSKÉRDŐÍV** kérdéseire válaszoljon, majd töltsön ki **annyi SZEMÉLYI KÉRDŐÍVET, ahányan a lakásban laknak**. A kérdőíveket a lakásban élő bármelyik felnőtt személy kitöltheti. A gyermek adatait a szülő adja meg.

A kérdések megválaszolása után visszaigazolást kap a sikeres adatszolgáltatásról. **Őrizze meg, mentse el vagy fényképezze le a visszaigazoló kódot!** Ezzel igazolja, hogy teljesítette adatszolgáltatói kötelezettségét.

Azokat a háztartásokat, ahonnan október 16-ig nem érkezik be interneten kérdőív, számlalóbiztos keresi fel **2022. október 17. és 2022. november 20. között**.

Ha kimarad a népszámlálásból, jelentkezzen a helyi polgármesteri hivatalban! Az adatszolgáltatási kötelezettségének teljesítésére itt **2022. november 21–28. között** van lehetősége.

A kötelező kérdések mellett lesznek a nemzetiségi, nyelvi kötődésre vonatkozók is. **MINDANNYIUNKNAK** fontos, hogy ezeket a kérdéseket megválaszoljuk:

◆ Milyen nemzetiséghez tartozónak érzi magát?

Kérjük a NÉMET választ jelölje meg.

◆ Mi az anyanyelve?

Kérjük erre a kérdésre a NÉMET vagy a NÉMET ÉS MAGYAR választ jelölje meg.

◆ Családi, baráti közösségben milyen nyelvet használ általában?

Kérjük erre a kérdésre a NÉMET vagy a NÉMET ÉS MAGYAR választ jelölje meg.

Az Ön válaszában is múlik:

- a nemzetiségi oktatási rendszerünk jövője,
- a nemzetiségi önkormányzati választások kiírása a településeinken, azaz tulajdonképpen a testületeink léte,
- civil szervezeteink állami támogatása,
- településeink fejlődése,
- nyelvhasználattal kapcsolatos jogaink,
- az anyanyelvünk, kulturális hagyományaink fennmaradása.

A népszámlálással kapcsolatban részletes információt talál a www.nepszamlalas2022.hu honlapon angol és magyar nyelven. A honlapon 19 nyelven megtalálható a kérdőív szövege és a legfontosabb tudnivalók.

Kérdés esetén forduljon bizalommal KSH-hoz a kapcsolat@nepszamlalas2022.hu e-mailcímen vagy az ingyenesen hívható **+36 - 80 - 080 - 143** telefonszámon.

Az adatok bizalmas kezelése a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény, valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendeletének (általános adatvédelmi rendelet – GDPR) előírásainak maradéktalan betartásával történik. Az adatok kizárólag statisztikai célra, összesített formában közölhetők. Az adatkezelési tájékoztató elérhető a www.nepszamlalas2022.hu honlapon.



Informationen zur Volkszählung 2022

Gemäß dem Gesetz Nr. CI/2018 muss in Ungarn dem Stand am 1. Oktober 2022 0 Uhr entsprechend eine Volkszählung durchgeführt werden. Die Volkszählung ist die größte statistische Datenerhebung in Ungarn, die unser aller Leben betrifft. Die bei der Volkszählung erhobenen Daten sind unerlässlich für die Vorbereitung der wichtigsten Entscheidungen, die das Land und die Gemeinden betreffen.

Eine Auskunftspflicht besteht für alle. Ein Fragebogen ist auszufüllen über

- jede Person, die in Ungarn lebt;
- über ungarische Staatsangehörige, die sich vorübergehend, nicht länger als 12 Monate im Ausland aufhalten;
- auch über ausländische Staatsangehörige, wenn sie sich seit mindestens 3 Monaten in Ungarn aufhalten.

Zeitraumen der Volkszählung

- **1. – 16. Oktober** selbständiges Online-Ausfüllen der Fragebögen
- **17. Oktober – 20. November: Interviewer suchen die Haushalte auf**, die bis zum 16. Oktober die Fragebögen online nicht ausgefüllt haben
- **21. – 28. November: im lokalen Bürgermeisteramt (beim Notar)** können die Personen, die bis zum 20. November dies nicht getan haben, ihrer Auskunftspflicht nachkommen

Das Zentralamt für Statistik (KSH) schickt in der letzten Septemberwoche auf jede Adresse in Ungarn ein Aufforderungsschreiben. Im Brief befindet sich neben nützliche Informationen über die Volkszählung auch der individuelle Zutrittscode, mit dessen Hilfe alle Haushalte den Fragebogen selbstständig im Internet auf der Webseite der Volkszählung ausfüllen können: www.belepes.nepszamlalas2022.hu

Bitte, bewahren Sie das Aufforderungsschreiben auf!

Beantworten Sie bitte zuerst den **WOHNUNGSFRAGEBOGEN**, und füllen Sie dann **so viele PERSONENFRAGEBÖGEN** aus, **wie Personen in der Wohnung leben**. Die Fragebögen können von jeder beliebigen erwachsenen Person ausgefüllt werden, die in der Wohnung lebt. Daten von Kindern werden von den Eltern angegeben.

Nach der Beantwortung der Fragen erhalten Sie eine Bestätigung über die erfolgreiche Datenauskunft. **Bewahren Sie den Bestätigungscode auf, speichern oder fotografieren Sie ihn!** Damit können Sie nachweisen, dass Sie Ihrer Auskunftspflicht nachgekommen sind.

Die Haushalte, die bis zum 16. Oktober keinen Fragebogen im Internet ausfüllen, werden **zwischen dem 17. Oktober 2022 und dem 20. November 2022** von einem Interviewer kontaktiert.

Wenn Ihre Daten bei der Volkszählung nicht erfasst wurden, melden Sie sich bitte beim lokalen Bürgermeisteramt! Dort können Sie **zwischen dem 21. und 28. November 2022** Ihrer Auskunftspflicht nachkommen.

Neben den Pflichtfragen gibt es auch Fragen zur Nationalität und Sprachzugehörigkeit. **FÜR UNS ALLE** ist es wichtig, dass Sie diese Fragen nicht überspringen.

◆ Welcher Nationalität fühlen Sie sich zugehörig?

Wir bitten Sie diese Frage mit DEUTSCH zu beantworten.

◆ Was ist Ihre Muttersprache?

Wir bitten Sie diese Frage entweder mit DEUTSCH oder mit DEUTSCH UND UNGARISCH zu beantworten.

◆ Welche Sprache verwenden Sie im Allgemeinen in Ihrer Familie und im Freundeskreis?

Wir bitten Sie diese Frage entweder mit DEUTSCH oder mit DEUTSCH UND UNGARISCH zu beantworten.

Ihre Antworten auf diese Fragen beeinflussen:

- die Zukunft unseres Nationalitätenbildungssystems,
- die Ausschreibung der Wahl der deutschen Selbstverwaltungen in den jeweiligen Ortschaften und somit die Existenz unserer Körperschaften,
- die staatliche Unterstützung unserer zivilgesellschaftlichen Organisationen,
- die Entwicklung unserer Siedlungen,
- unsere Rechte zur Verwendung unserer Muttersprache,
- das Überleben unserer Sprache und kulturellen Traditionen.

Ausführliche Informationen über die Volkszählung erhalten Sie in englischer und ungarischer Sprache auf der Webseite www.nepszamlalas2022.hu. Auf der Webseite finden Sie auch den Fragebogen und die wichtigsten Informationen in 19 Sprachen.

Bei Fragen wenden Sie sich an das KSH unter der E-Mail-Adresse kapcsolat@nepszamlalas2022.hu oder unter der kostenlosen Rufnummer **+36 - 80 - 080 - 143**.

Die vertrauliche Behandlung der Daten erfolgt unter vollständiger Einhaltung der Bestimmungen des Gesetzes CLV/2016 über offizielle Statistiken sowie der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates (Datenschutz-Grundverordnung – GDPR). Informationen zum Datenschutz finden Sie auf der Webseite www.nepszamlalas2022.hu.